

Informazio gehiago
Más información:



LEGUTIO
.EUS

Karmen kalea, 10
01170 Legutio, Araba
945 45 50 10



Irailak 9 "Eraso sexisten kontrako gunea" 23:30-02:30

9 de Septiembre de 23:30-02:30

"Espacio contra las agresiones sexistas"

900 840 111

Egilea: Alazne Guerra Uribe-Etxebarria

**LEGUTIOKO
JAIEN
EGITARAUA
2023**

**PROGRAMA
DE FIESTAS
DE LEGUTIO
2023**



Ayuntamiento de **LEGUTIO**
LEGUTIOKO Udala

JAIAK:

Dibertitzeko, ondo pasatzeko eta gure senide eta lagunekin goatzeko egunak. Adiskidetasuna eta tolerantzia nortasun-ikur bihurtzeko egunak. Errespetatzeko egunak, elkarrekin bizitzeko egunak. Irainik gabe, erasorik gabe. Soilik bai da baietz!

Udaleko jaiek udalerriko herritar guztiak eta Administrazio Batzar guztiak batzen dituzte. Legutiora etorri, eta egun horietarako antolatutako ekitaldi guztietan parte hartzera animatu nahi zaituztet.

Alkate naizen aldetik, eta Udalean lan egiten dugun guztion izenean, bihotz-bihotzez, goatzea eta ondo pasatzea opa dizuet. Gogoratu, azkena da beti soberan dagoena! Jai zoriontsuak izan!

**FIESTAS:**

Días para divertirnos, pasarlo bien y disfrutar con nuestros familiares y amigos. Días para hacer de la amistad y la tolerancia, un signo de identidad. Días para respetar, días para convivir. Sin insultos, sin agresiones. ¡Solo sí es sí!

Las fiestas del Ayuntamiento unen a todos los vecinos del municipio, a todas las Juntas Administrativas que lo formamos. Os animo a acercaros a Legutio y participar en todos los eventos organizados para estos días.

Como alcaldesa y en nombre de todas las personas que trabajamos en el Ayuntamiento, os deseo de todo corazón que disfrutéis, que lo paséis bien. Acordaros que ¡La última es la que siempre sobra! ¡Qué tengáis unas fiestas fenomenales!

**NEREA BENGOA
GARCIA DE CORTAZAR**

Legutioko Alkatea

2023ko iraila
Septiembre 2023Ayuntamiento de LEGUTIO
LEGUTIOKO Udala


legutioko udala
legution euskarak
365 egun ditu!

EGITARAUA / PROGRAMA

► OSTIRALA 08 VIERNES ◀

TXUPINA	19:30	CHUPINAZO
DANBORRADA	20:00	DANBORRADA
BURUHANDIAK	20:30	CABEZUDOS
DANTZALDIA: Joselu Anaiak	21:00	VERBENA: Joselu Anaiak
Pelota partiduak	22:00	Partido de pelota:
A.RUIZ-MANTEROLA vs		A.RUIZ-MANTEROLA vs
IKER CARIÑANOS-EÑAUT MOTO		IKER CARIÑANOS-EÑAUT MOTO
XALA-PASCUAL vs GOÑI II- APEZETXEA		XALA-PASCUAL vs GOÑI II- APEZETXEA
Dantzaldiaren jarraipena	00:00	Continuación de la verbena

Jai Zoriontsuak - Felices Fiestas



Tubos de acero fabricados con una
reducción de emisiones de CO₂

Ahorro de hasta un

75%

de CO₂ por tonelada durante la producción¹

ArcelorMittal Tubular Products Legutio

¹ Calculado utilizando los valores potenciales de calentamiento global (de la carga a la puerta, A1-A3) de la Declaración Ambiental de Producto (EPD) de ArcelorMittal para bobinas de acero laminada en caliente (2,23 tCO₂/t de acero), la EPD de ArcelorMittal para XCarb[®] reciclado y producido de forma renovable bobinas de acero laminada en caliente (0,53 tCO₂/t de acero) y el uso de electricidad renovable al 100% en la producción de los tubos. Producido en Tubular Products Legutio utilizando bobina XCarb[®] reciclado y producido de forma renovable.

EGITARAU / PROGRAMA

► LARUNBATA 09 SÁBADO ◀

UR JOLASAK ZABALAINEN

(ADIN GUZTIETARAKO)

TXORONGO TXARANGA

LEGUTIO KANTARI

HERRI BAZKARIA

Bazkalostea "Jainaga eta Narbaiza" trikitilariak

MUS ETA BRISKA TXAPELKETA

BURUHANDIAK

"Batuketa" batukada

GAZTE AFARIA

KONTZERTUAK:

HUNTZA ETA MUGI PANDEROA

11:00 JUEGOS DE AGUA EN ZABALAIN

(PARA TODAS LAS EDADES)

11:00 TXARANGA TXORONGO

13:00 LEGUTIO KANTARI

15:00 COMIDA POPULAR

Sobremesa con "Jainaga eta Narbaiza trikitilariak"

CAMPEONATO DE MUS Y BRISCA

17:00 CABEZUDOS

18:00 Batukada "Batuketa"

19:00 GAZTE AFARIA

21:30 CONCIERTOS:

23:30 HUNTZA Y MUGI PANDEROA

Iparvins



Sonia Mujika Zaldibar
Distribuidora



635 743 109



Eneko Ibáñez
Departamento Comercial



686 452 026



C/ Comercio nº6
01170 Legutio (Araba)



exclusivaszaldibar@gmail.com

EGITARAUA / PROGRAMA

▶ IGANDEA 10 DOMINGO ◀

HERRIKO TXISTULARIEKIN KALEJIRA	11:00	PASACALLES CON LOS TXISTULARIS
AZOKA ETA TALO TAILERRA	12:00	MERCADO Y TALLER DE TALO
HERRI KIROLAK	13:00	DEPORTE RURAL
Triki-poteo	14:00	Triki-poteo
HAUR IKUSKIZUNA:	18:00	ESPECTÁCULO INFANTIL:
"GARBIJAIA"		"GARBIJAIA"
MOZORRO LEHIAKETA.	20:00	CONCURSO DE DISFRACES.
JAIKIDE DISKOFESTA		JAIKIDE DISKOFESTA
MOZORRO LEHIAKETAKO SARI BANAKETA	22:00	REPARTO DE PREMIOS DISFRACES
JAIKIDE DISKOFESTA	23:00	JAIKIDE DISKOFESTA



GRUPOTUA

☎ 945 46 64 57

C/ SAN ANTOLÍN, 10
POL. INDUSTRIAL GOIAIN,
LEGUTIO (ÁLAVA), SPAIN

EGITARAU / PROGRAMA

▶ ASTELEHENA **11** LUNES ◀

HERRIKO TXISTULARIEKIN KALEJIRA
HAUR PARKEA
BOLO TXAPELKETA
"CHUCHIN IBAÑEZ & GARIBALDI"
MARIATXIAK
DANTZA PLAZA
TORTILA TXAPELKETA
KARAOKEA
SARI BANAKETA ETA TXOKOLATADA
JAIEN AMAIERAKO TRAKA

11:00
11:00
13:00
13:00
18:00
19:00
19:30
21:00

PASACALLES CON LOS TXISTULARIS
PARQUE INFANTIL
CAMPEONATO DE BOLOS
MARIACHIS
"CHUCHIN IBAÑEZ & GARIBALDI"
DANTZA PLAZA
CONCURSO DE TORTILLA DE PATATAS
KARAOKE
REPARTO DE PREMIOS Y CHOCOLATADA
TRACA FIN DE FIESTAS



SAREN

**Komertzio kalea 15,
Legutio
945 455 853**

ELECTROMECAÁNICA

LEGUTIO MOTOR 

MECÁNICA EN GENERAL
ELECTRICIDAD
DIAGNOSIS
REVISIÓN
MANTENIMIENTO
NEUMÁTICOS

ALINEACIÓN
INYECCIÓN
BATERÍAS
SUSPENSIÓN
CLIMATIZACIÓN
DIRECCIONES

c/ BEHEKO, 13 - PUERTA 3

01170 LEGUTIO

Tlno.: 945 455 113

Móvil: 616 283 392

legutiomotor@gmail.com

ZER DIRA ZURETZAT JAIAK?

Kategoria:
2019-2017

MARRAZKILEHIAKETA.

► Oliver Kotelnikov Diaz (2018)



Sidelan

Sidelan S.L.
San Andrés 1, Pab 1
Pol. Ind. Goian
01170 - Legutiano

945 466 252

ZER DIRA ZURETZAT JAIAK?

Kategoria:
2016-2014

MARRAZKILEHIAKETA.

► Jone Llano Zorraquino (2016)



CARPINTERIA

KIMU

ANDRES ALONSO
Barrio Goikoetxe nº 5
01170 LEGUTIO (Araba)

Tfno.: 945455112

Móvil: 639722432

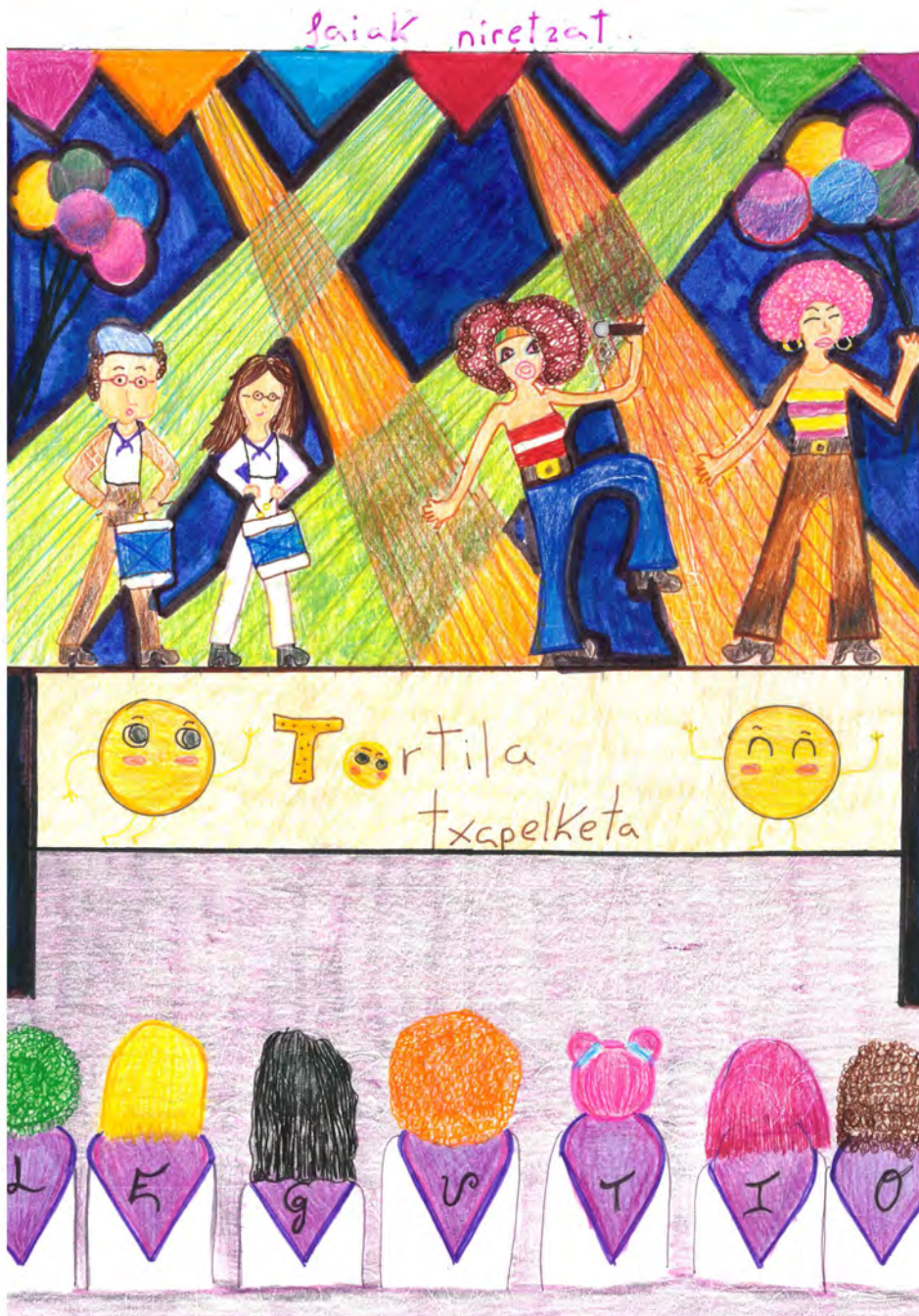
Correo electrónico: carkimu@gmail.com

ZER DIRA ZURETZAT JAIK?

MARRAZKILEHIAKETA.

Kategoria:
2013-2011

► Izaro Herreros Paramo (2013)



IPAR ITSASO
MARISQUERIA
itsasoa barnean

🏠 C/ Kurrua 1
01170 Urrunaga
Álava - Araba

☎ 945 46 57 55



**CLUB DE GOLF
LARRABEA**

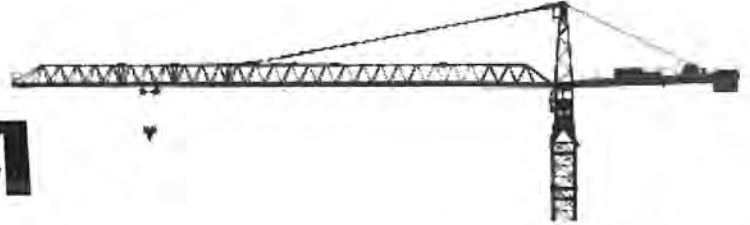
Ctra. Landa s/n
01170 - Legutiano
945 46 54 85

ZUBI 4P LAST

ZUBIPLAST S.L.
SAN ANTONIN 6, PAB 14 POL. IND. GOIAIN
01170 – LEGUTIANO
945 466 262

Construcciones

FERREIRA



C/ Plazuela La Unión, N.º 9 (Legutiano) Tel. 945 45 50 25 • Móvil 627 48 68 12

GARAJE EDERBI



ELECTROMECÁNICA Y CARROCERÍA
Avda. San Blas, 4 - Pabellón 10 (Pol. Ind. Goain)
Tel.: 945 46 59 92 • 01170 Legutiano (Álava)
autosederbi@hotmail.com



FONTANERÍA
CALEFACCIÓN
GAS

fontanería
martelo s.c.

San Roque, 3
01170 LEGUTIO (Álava)

Tel. y Fax 945 455 016



Carretera Vitoria-Bilbao. Km.13
Goain - Legutio - Araba
Tel: 945 46 56 97

ALIMENTACIÓN AITOR

Komertzio kalea 4, Legutio
945.386.771

 *Pinturas*
J. Velasco

650 22 65 80 - 945 45 54 08
Comercio 33, 1º Legutio 01170
pinturasjvelasco@gmail.com



OYANGUREN
ITURGINTZA

HERRI BAZKARIA

IRAILAK 9 SEPTIEMBRE

15:00

PLAZA*

PAELLA ERRALDOIA

Plazan mahaiak eta aulkiak jarriko dira, bertan bazkaltzeko.

Nahi duenak etxetik janaria edota edaria ere eraman dezake.

Se pondrán mesas y sillas en la plaza para comer.

Quien quiera podrá llevar también otra comida y/o bebida.

Txartelak: Udaletxean eta herriko tabernetan

5€

**Azken eguna/ último día:
irailak 6 septiembre**



*Ikastolan



MOZORRO LEHIAKETA

IRAILAK 10 SEPTIEMBRE



2 KATEGORIA:

- Haurrak 2009ra arte
- Helduak (adultos)

SARIAK:

Haurrak:

1. saria 60€ko Elkar balea
2. saria 40€ko Elkar balea
3. saria 20€ko Elkar balea

Helduak:

- Taldeka (=>3) 150€
- Bikoteka 100€
- Bakarka 50€

Izen ematea/ Inscripción:

Irailak 10 Septiembre

19:45-20:15 Plazan

PATATA ARRAULTZOPIL TXAPELKETA CONCURSO TORTILLA DE PATATAS

IRAILAK 11 SEPTIEMBRE

19:00 PLAZA

SARIAK: 1. , 2. , ETA 3.

**BIKOTE BAKOITZARI ONDOKOA EMANGO ZAIO/
A CADA PAREJA PARTICIPANTE SE LE DARÁ:**

PATATAK

GATZA (SAL)

OLIOA (ACEITE)

ARRAULTZAK (HUEVOS)

**EZIN DA BESTELAKO OSAGAIRIK GEHITU!
¡NO SE PUEDE AÑADIR NINGUN INGREDIENTE MÁS!**

**IZEN EMATEAK/INCRIPCION:
UDALETHEAN/AYUNTAMIENTO**

**AZKEN EGUNA/ ÚLTIMO DÍA :
IRAILAK 6 DE SEPTIEMBRE**





KOFRADIAK 2023

Informazio gehiago
Más información:



**LEGU
TIO
.EUS**



Ayuntamiento de **LEGUTIO**
LEGUTIOKO Udala

Karmen kalea, 10
01170 Legutio, Araba
945 45 50 10